



Prvi koraci

NOKIA
Nseries

Nokia N78

3. izdanje SR

Model: N78-1



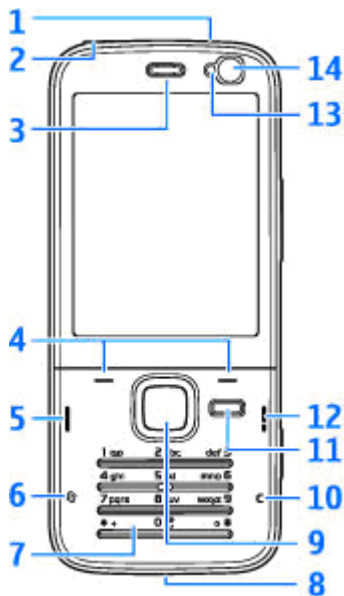
© 2008 Nokia. Sva prava zadržana.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, N78, Navi i Nokia Care su žigovi ili zaštićeni žigovi firme Nokia Corporation. Ostali nazivi proizvoda i firmi koji se pominju u ovom tekstu mogu biti žigovi ili robne marke njihovih vlasnika.

Bez prethodne pismene dozvole društva Nokia zabranjena je reprodukcija, transfer, distribucija ili memorisanje nekog dela ili čitavih sadržaja u ovom dokumentu.

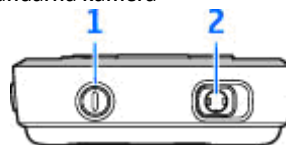
9205941/3. izdanje

Tasteri i delovi (prednja strana)

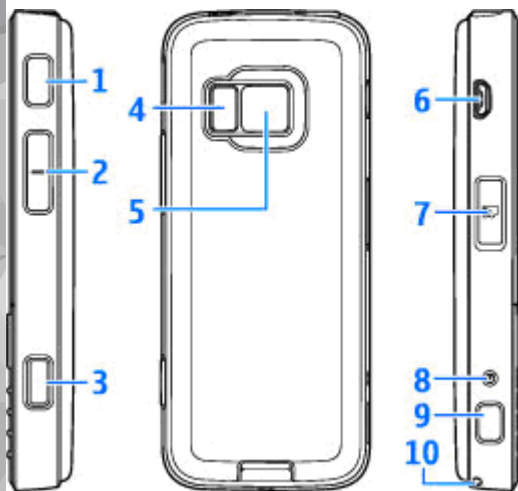


- 1 — Taster za napajanje
- 2 — Nokia AV konektor (3,5 mm) za kompatibilne slušalice sa mikrofonom i slušalice

- 3 — Zvučnica
- 4 — Selekcioni tasteri
- 5 — Taster „Pozovi“
- 6 — Taster za meni
- 7 — Numerička tastatura
- 8 — Mikrofon
- 9 — Navi™ dugme. U daljem tekstu se navodi kao „navigator“.
- 10 — Taster za brisanje C
- 11 — Multimedijски taster
- 12 — Taster za prekidanje
- 13 — Svetlosni senzor
- 14 — Sekundarna kamera



Tasteri i delovi (nazad)



- 1 i 9 — Stereo zvučnici sa 3- D efektom
2 — Taster za zumiranje/jačinu zvuka
3 — Okidač sa dva koraka za auto-fokus, snimanje statičnih slika i snimanje videa
4 — LED blic

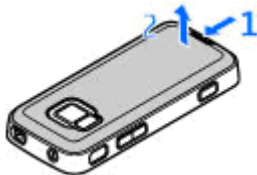
- 5 — Glavna kamera za snimanje slika i video snimaka u visokoj rezoluciji (do 3.2 megapiksela)
6 — Mikro USB konektor za povezivanje sa kompatibilnim računarom
7 — Otvor za memorijsku karticu za kompatibilnu microSD karticu
8 — Priključnica (konektor) punjača
10 — Otvor za narukvicu

Ubacivanje (U)SIM kartice i baterije

USIM kartica je naprednija verzija SIM kartice i podržavaju je UMTS mobilni telefoni.

Pre vađenja baterije uvek isključite uređaj i iskopčajte punjač.

1. Okrenite zadnju stranu uređaja prema sebi, pritisnite i držite taster za oslobađanje maske i podignite masku.



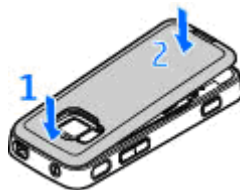
2. Ubacite SIM karticu u držač kartice. Uverite se da je kosi ugao kartice okrenut prema otvoru i da je oblast sa kontaktima kartice okrenuta nadole.



3. Ubacite bateriju.



4. Da biste vratili masku, prvo okrenite gornji kraj prema odgovarajućem otvoru, a zatim pritisnite dok maska ne legne na mesto.



Uključivanje uređaja

1. Pritisnite i držite taster za napajanje.
2. Ako uređaj zatraži PIN kod ili šifru blokade, unesite ih, pa zatim pritisnite levi selekcion taster. Fabričko podešavanje za šifru blokade je **12345**.

Vaš uređaj poseduje interne antene.



Napomena: Vaš uređaj može da poseduje internu i eksternu antenu. Kao i kod svih radio predajnih uređaja, ne dodirujte nepotrebno antenu kada je ona u radu. Kontakt sa takvom antenom utiče na kvalitet komunikacija, može da dovede do rada uređaja na višem energetsom nivou nego što je neophodno i može da skрати životni vek baterije.



- 2 — Antena FM predajnika
- 3 — Čelijska antena

Napomena: Antene za Bluetooth, WLAN, GPS i FM predajnik nalaze se na zadnjoj strani uređaja. Ukoliko promenite zadnji poklopac, uverite se da imate originalni Nokia deo namenjen za korišćenje sa ovim uređajem, jer će u suprotnom ove veze prestati da funkcionišu.

Memorijska kartica

Koristite samo kompatibilne microSD kartice koje je Nokia odobrila za korišćenje sa ovim uređajem. Nokia koristi odobrene industrijske standarde za memorijske kartice, ali neke marke možda nisu u potpunosti kompatibilne sa ovim uređajem. Nekompatibilne kartice mogu da dovedu do oštećenja kartice i uređaja, i da oštete podatke uskladištene na kartici.



Ubacivanje memorijske kartice

Držite sve memorijske kartice daleko od dohvata dece.

Memorijska kartica je možda već umetnuta u uređaj. Ukoliko nije, uradite sledeće:

1. Postavite prst u udubljenje pored poklopca otvora za memorijsku karticu i podignite poklopac. Pomerite poklopac u levo da biste otkrili jezičak i pomerite poklopac u stranu.

2. Ubacite kompatibilnu memorijsku karticu u otvor. Uverite se da je kontaktna površina na kartici okrenuta na dole i ka otvoru.



3. Ugurajte karticu. Čućete škljocanje kada kartica ulegne u svoje ležište.



4. Vratite jezičak unutra i zatvorite poklopac. Uverite se da je poklopac dobro zatvoren.

Vađenje memorijske kartice



Važno: Ne vadite memorijsku karticu u toku neke operacije dok ona pristupa kartici. Vađenje kartice u toku operacije može da ošteti karticu kao i sam uređaj, a podaci upisani na memorijskoj kartici mogu da budu oštećeni.

1. Pre nego što izvadite karticu, pritisnite taster za napajanje i izaberite **Izvadi mem. karticu**. Sve aplikacije su zatvorene.
2. Kada se prikaže tekst **Vađenje memorijske kartice će zatvoriti sve otvorene aplikacije. Ipak je izvaditi?** izaberite **Da**.
3. Kada se prikaže tekst **Izvadi memorijsku karticu pa pritisni "OK"** otvorite poklopac otvora za memorijsku karticu.
4. Pritisnite memorijsku karticu da biste je oslobodili iz ležišta.
5. Izvucite memorijsku karticu. Ukoliko je uređaj uključen, izaberite **OK**.



Punjenje baterije

1. Uključite kompatibilni punjač u zidnu utičnicu.
2. Uključite kabl u uređaj. Ako je baterija potpuno prazna, biće potrebno nekoliko minuta dok indikator punjenja ne počne da se kreće.
3. Kada je baterija potpuno napunjena, indikator punjenja prestaje da se kreće. Isključite punjač iz uređaja, pa zatim iz zidne utičnice.



Savet: Izvucite punjač iz utičnice u zidu kada nije u upotrebi. Punjač koji je priključen na utičnicu troši struju čak i kad nije povezan na uređaj.

Navi™ točkić

Koristite navigator da biste se kretali kroz menije i liste (gore, dole, levo ili desno). Pritisnite navigator da biste izabrali radnju prikazanu pri vrhu tastera ili da biste prikazali najčešće korišćene opcije .

Kada je uključeno podešavanje za Navi™ točkić u podešavanjima, možete brzo da se krećete kroz aplikacije „Fotografije“, „Muzički centar“, „Nokia Video centar“, „Kontakti“, kao i liste poruka ili multimedijalni meni.

1. Pomerajte vrh prsta lagano po obodu navigatora u smeru kretanja kazaljke na satu ili u obrnutom smeru. Pomerajte prst dok ne vidite pomeranje na ekranu.
2. Da biste nastavili da se pomerate, prelazite prstom po obodu navigatora u smeru kazaljke na satu ili u obrnutom smeru.



Da biste uključili ili isključili podešavanje za Navi točkić, pritisnite  i izaberite **Alatke > Podešav. > Opšte > Navi točkić > Navi točkić.**

Indikator režima spavanja

Kada je uređaj u pasivnom režimu, obod unutar Navi dugmeta lagano svetli. Svetlo treperi u pravilnim vremenskim razmacima kao da uređaj „diše“. Uređaj „diše“ brže ako postoje propušteni pozivi ili primljene poruke.

Da biste isključili „disanje“, pritisnite  i izaberite **Alatke > Podešav. > Opšte > Navi točkić > Odsjaji.**

Prečice

Da biste se prebacivali između otvorenih aplikacija, pritisnite i držite . Ostavljanje aplikacija da rade u pozadini opterećuje bateriju i skraćuje njeno trajanje.

Da biste otvorili multimedijalni meni i videli svoj multimedijalni sadržaj, pritisnite multimedijски taster.

Da biste uspostavili Internet vezu (mrežnim servisom), u pasivnom režimu, pritisnite i držite **0**.

U mnogim aplikacijama, da biste videli najviše korišćene stavke opcija () pritisnite navigator.

Da biste promenili profil, pritisnite taster za napajanje i izaberite profil.

Da biste se prebacivali između profila **Opšti** i **Bez zvona**, u pasivnom režimu, pritisnite i držite **#**. Ako imate dve telefonske linije (mrežni servis), ova radnja vas prebacuje između dve linije.

Da biste pozvali govornu poštu (mrežni servis), u pasivnom režimu pritisnite i držite **1**.

Da biste otvorili listu poslednjih biranih brojeva, u pasivnom režimu pritisnite taster za poziv.

Da biste koristili funkciju glasovnih komandi, u pasivnom režimu, pritisnite i držite desni selekcionі taster.

Zaključavanje tastature

Kada je uređaj ili tastatura zaključana, pozivanje zvaničnog broja službe pomoći koji je programiran u uređaju može biti moguće.

Da biste zaključali tastere, pritisnite levi selekcionni taster, zatim *.

Da biste otključali tastere, pritisnite levi selekcionni taster, zatim *.

Možete podesiti tastaturu da se automatski zaključava posle navedenog vremena.

Da biste osvetlili tastaturu u uslovima slabe osvetljenosti, na kratko pritisnite taster za napajanje.

Narukvica

1. Uklonite zadnju masku.
2. Namestite narukvicu kao što je prikazano i pritegnite je.
3. Vratite masku.



Prikaz indikatora

 Uređaj se koristi u GSM mreži (mrežni servis).

3G Uređaj se koristi u UMTS mreži (mrežni servis).

 Imate jednu ili više nepročitanih poruka u folderu **Primljeno** u Porukama.

 U svoje udaljeno poštansko sanduče (na serveru) ste primili novu e-mail poruku.

 Postoje poruke koje čekaju na slanje u folderu **Za slanje**.

 Imate propuštene pozive.

 Tip zvona je podešen na "nečujno", a tonovi za obaveštavanje o poruci ili e-mail poruci su isključeni.

 Vremenski ograničeni profil je aktivan.

 Tastatura uređaja je zaključana.

 Aktivan je alarm sata.

2 Koristi se druga telefonska linija (mrežni servis).

 Svi dolazni pozivi su preusmereni na neki drugi broj (mrežni servis). Ako posedujete dve telefonske linije, onda ćete se na ovaj način prebacivati sa jedne na drugu telefonsku liniju.

 Kompatibilna microSD kartica je u uređaju.

 Na uređaj su priključene kompatibilne slušalice.

 Na uređaj je priključen kompatibilni tekstualni telefon.

 GPRS veza je aktivna (mrežni servis).  označava da je veza zadržana, a  da je na raspolaganju.

 Paketni prenos podataka je aktivan u delu mreže koji podržava EGPRS.  označava da je veza zadržana, a  da je na raspolaganju. Ova ikonica označava da je EGPRS tehnologija na raspolaganju u toj mreži, ali da Vaš uređaj možda ne koristi EGPRS za prenos podataka.

 UMTS veza je aktivna (mrežni servis)..  označava da je veza zadržana, a  da je na raspolaganju.

 Brza prijemna veza za preuzimanje paketa podataka (HSDPA) podržana je i aktivna (mrežni servis).  označava da je veza zadržana, a  da je na raspolaganju.

 Uređaj ste podesili da skenira bežične LAN mreže, i neka bežična LAN mreža je na raspolaganju (mrežni servis).

 Aktivna je bežična LAN veza sa računarskom mrežom koja koristi kriptu zaštitu.

⚡ Aktivna je bežična LAN veza sa računarskom mrežom koja ne koristi krypto zaštitu.

📶 Bluetooth veza je uključena.

(📶) U toku je prenos podataka preko Bluetooth veze. Kada ovaj indikator trepće, Vaš uređaj pokušava da se poveže sa drugim uređajem.

🔌 Aktivna je neka USB veza.

🔄 Sinhronizacija je u toku.

Pozicioniranje

Global Positioning System (GPS) je globalni navigacioni sistem koji se sastoji od 24 satelita i njihovih zemaljskih stanica koje kontrolišu rad satelita. Vaš uređaj poseduje GPS prijemnik.

GPS terminal prima radio signale male snage od satelita i vrši izračunavanja vremena putovanja signala. Prema tom vremenu putovanja signala, GPS prijemnik preračunava svoju lokaciju sa preciznošću od jednog metra.

Global Positioning System - Sistem globalnog pozicioniranja (GPS) vodi Vlada Sjedinjenih američkih država i ona je jedina odgovorna za njegovu preciznost i održavanje. Na preciznost podataka o lokaciji mogu da utiču podešavanja GPS satelita koja određuje Vlada Sjedinjenih američkih država i mogu se menjati politikom Ministarstva odbrane SAD (United States Department of Defense) za civilni GPS kao i Saveznim planom za radionavigaciju (Federal Radionavigation Plan). Na preciznost takođe može da utiče i neadekvatna geometrija satelita. Na dostupnost i kvalitet GPS signala mogu da utiču Vaša lokacija, zgrade, prirodne prepreke kao i vremenski uslovi. GPS prijemnik treba koristiti isključivo na otvorenom prostoru radi prijema GPS signala.

Svaki GPS ne treba koristiti za precizno merenje parametara lokacije i ne treba se za određivanje pozicije i navigaciju nikada oslanjati isključivo na podatke o lokaciji koje daje GPS prijemnik i celularne radio mreže.

GPS prijemnik je smešten na vrhu uređaja. Prilikom korišćenja prijemnika nemojte prekrivati antenu rukom.

Uspostavljanje GPS veze može da potraje od nekoliko sekundi do nekoliko minuta.

Uspostavljanje GPS veze iz automobila može da potraje duže.

GPS prijemnik se napaja iz baterije uređaja. Korišćenjem GPS prijemnika se brže prazni baterija.

Vaš uređaj takođe podržava Potpomognuti GPS (A-GPS) (mrežni servis).

Potpomognuti GPS (A-GPS) se koristi za preuzimanje podataka za pomoć preko veze za paketni prenos



podataka, koja pomaže u izračunavanju koordinata vaše trenutne lokacije kada vaš uređaj prima signale sa satelita.

Kada aktivirate A-GPS, vaš uređaj prima korisne satelitske informacije sa servera za podatke za pomoć preko celularne mreže. Sa ovim podacima za pomoć, vaš uređaj može da detektuje satelite koji su u blizini vašeg uređaja, što ubrzava izračunavanje lokacije.

Vaš uređaj je unapred konfigurisan za korišćenje Nokia A-GPS servisa, ukoliko nisu dostupna A-GPS podešavanja provajdera servisa. Podaci za pomoć se preuzimaju sa Nokia A-GPS servera samo ako je neophodno.

Nokia Maps

Pomoću aplikacije Maps možete da vidite svoju trenutnu lokaciju na mapi, da tražite mape gradova i država, da tražite adrese i razne znamenitosti, da planirate trasu putovanja od jedne lokacije do druge, da lokacije memorišete kao orijentire i da ih šaljete kompatibilnim uređajima. Možete da kupite i dodatne servise, kao što su vodiči i servisi za postupnu navigaciju sa glasovnim usmeravanjem.



Savet: Informacije o lokaciji se automatski dodaju u detalje datoteke slike ukoliko je **Snimi lokaciju** postavljeno na „uključeno“ u podešavanjima kamere. Ukoliko želite da

vidite gde je slika snimljena na mapi, otvorite „Fotografije“.

Pritisnite  i izaberite **Mape**. Kada po prvi put koristite Maps, možda će biti potrebno da definišete neku Internet pristupnu tačku za preuzimanje kartografskih podataka za Vašu trenutnu lokaciju. Kasnije, da biste promenili podrazumevanu pristupnu tačku, izaberite **Opcije** > **Podešavanja** > **Mreža** > **Podrazumevana tačka pristupa**.

Gotovo sav digitalni kartografski materijal je do određene mere neprecizan i nekompletan. Nikada se ne oslanjajte isključivo na kartografski materijal koji preuzmete za korišćenje u ovom uređaju.

Kada pretražujete mapu na ekranu, automatski će se preuzeti nova mapa ako dođete do dela koji ne pokrivaju već preuzete mape. Ove mape su besplatne, ali njihovo preuzimanje može da podrazumeva prenos velikih količina podataka preko mreže Vašeg provajdera servisa. Za detaljnije informacije se obratite svom provajderu servisa.

Da biste sprečili da uređaj automatski preuzima mape sa Interneta, recimo, kada se nalazite izvan svoje matične celularne mreže, izaberite **Opcije** > **Podešavanja** > **Mreža** > **Upotreba mreže** > **Nikada**.

Preuzimanje mapa

Nokia Map Loader je računarski softver koji možete da koristite za preuzimanje i instaliranje mapa sa Interneta za različite države na svoj uređaj ili kompatibilnu memorijsku karticu (ako je ubačena). Možete ga koristiti i za preuzimanje glasovnih datoteka za postupnu navigaciju. Da biste koristili Nokia Map Loader, morate ga najpre instalirati na kompatibilni PC. Softver za računar možete da preuzmete na adresi www.nokia.com/maps. Pratite instrukcije koje se prikazuju na ekranu.

Nokia Video centar

Pomoću Nokia Video centra (mrežni servis), možete da preuzimate i emitujete video snimke bežično sa kompatibilnih video servisa na Internetu pomoću paketskog prenosa podataka ili WLAN mreže. Takođe možete da prenosite video snimke sa kompatibilnog računara na svoj uređaj i da ih prikazujete u Video centru.

Vaš uređaj možda ima unapred definisane servise. Provajderi servisa mogu da obezbede besplatne sadržaje ili da naplate naknadu. Proverite cene servisa ili kod provajdera servisa.

1. Da biste prikazali video snimke, pritisnite , a zatim izaberite **Video centar**.
2. Da biste se povezali sa ovim servisom, izaberite **Video katalog**, a zatim željeni video servis.
Izaberite **Video sadržaji**. Uređaj ažurira i prikazuje sadržaj koji je dostupan u servisu.
3. Da biste prikazali video snimke po kategorijama (ako je dostupno), pritisnite navigator nadole.
4. Da biste prikazali informacije o video snimku, izaberite **Opcije** > **Detalji videa**.
5. Neki video snimci podržavaju strimovanje uživo, ali drugi moraju prethodno da se preuzmu na

uređaj. Da biste preuzeli neki video snimak, izaberite **Opcije** > **Preuzmi**.

Za emitovanje video snimka ili prikaz preuzetog snimka, izaberite **Opcije** > **Pusti**.

Preuzimanje se nastavlja u pozadini, ako napustite aplikaciju. Prezeti video snimci se čuvaju u folderu „Moji video snimci“ u Video centru.

Reprodukcija muzike

Da biste pustili pesmu:

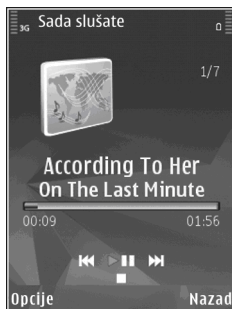
1. Pritisnite  i izaberite **Muzika** > **Muzički cent.**.
2. Izaberite pesmu ili listu numera.
3. Pritisnite navigator da biste reprodukovali izabrane datoteke.



Upozorenje:

Muziku slušajte umereno glasno. Produženo izlaganje jakom intenzitetu zvuka može da Vam ošteti sluh.

Da biste zatvorili plejer, izaberite **Opcije** > **Izadi**.



0 FM predajniku

Dostupnost ove funkcije može da zavisi od zemlje.

U vreme štampanja, FM prenosnik u okviru opreme je namenjen za upotrebu u sledećim zemljama:

Austrija, Belgija, Bugarska, Republika Češka, Danska, Estonija, Finska, Nemačka, Island, Irska, Litvanija, Lihtenštajn, Luksemburg, Malta, Holandija, Norveška, Portugal, Španija, Švajcarska, Švedska, Turska i Velika Britanija. Za najnovije informacije i listu vanevropskih zemalja u kojima može da se koristi FM predajnik, pogledajte www.nseries.com/fmtransmitter. Pre nego što počnete da koristite ovu funkciju u stranoj zemlji, pogledajte www.nseries.com/fmtransmitter i proverite da li je to dozvoljeno.

Pomoću FM predajnika, možete da reprodukujete pesme u uređaju putem bilo kog kompatibilnog FM prijemnika, kao što je radio u automobilu ili kućni stereo sistem.

Razdaljina na kojoj FM predajnik radi je najviše 3 metra (10 stopa). Prenos može da ima smetnje zbog prepreka, kao što su zidovi, ostali elektronski uređaji ili javne radio stanice. FM predajnik može da izazove smetnje kod FM prijemnika koji su u blizini i koji rade na istoj frekvenciji. Da biste izbegli smetnje, uvek se potrudite da nađete slobodnu FM

frekvenciju na prijemniku pre korišćenja FM predajnika.

FM predajnik ne može da se koristi istovremeno sa FM radijom na vašem uređaju.

Opseg frekvencije na kojoj predajnik radi je od 88,1 MHz do 107,9 MHz.

Kada je predajnik uključen i kada emituje zvuk,  je prikazano u pasivnom režimu. Ukoliko je predajnik uključen, ali ne emituje ništa  je prikazano i čujete ton u pravilnim vremenskim razmacima. Ukoliko predajnik ništa ne emituje nekoliko minuta, automatski će se isključiti.

Reprodukcija pesme pomoću FM predajnika

Da biste reprodukovali pesmu sačuvanu u uređaju pomoću kompatibilnog FM prijemnika, uradite sledeće:

1. Pritisnite  i izaberite **Muzika > Muzički cent.**
2. Izaberite pesmu ili listu numera koju želite da reprodukujete.
3. U prikazu „Sada slušate“, izaberite **Opcije > FM predajnik.**
4. Da biste aktivirali FM predajnik, podesite **FM predajnik** na **Uključeno** i unesite frekvenciju na kojoj se ništa drugo ne emituje. Na primer, ako je frekvencija 107,8 MHz slobodna u vašoj oblasti i vi podesite FM prijemnik na tu frekvenciju, morate i FM predajnik podesiti na 107,8 MHz.
5. Podesite prijemnik na istu frekvenciju i izaberite **Opcije > Izadi.**

Da biste podesili jačinu zvuka, koristite funkciju jačine zvuka u uređaju koji je prijemnik. Muziku slušajte umereno glasno. Produženo izlaganje jakom intenzitetu zvuka može da Vam ošteti sluh.

Da biste deaktivirali FM predajnik, izaberite **Opcije > FM predajnik** i podesite **FM predajnik** na **Isključeno**.

Ukoliko reprodukcija muzike ne počne za nekoliko minuta, predajnik će se automatski isključiti.

Podrška

Imate problema sa uređajem?

Ako imate problema sa uređajem ili niste sigurni kako vaš uređaj treba da funkcioniše, pogledajte podršku na mreži na adresi www.nseries.com/support, lokalni Nokia Web sajt na adresi www.nokia.com, aplikaciju pomoći na uređaju ili korisničko uputstvo. Ako to ne reši Vaš problem, probajte sledeće:

- Vratite podrazumevane vrednosti za uređaj: isključite uređaj i uklonite bateriju. Nakon nekoliko sekundi, vratite bateriju i uključite uređaj.
- Ažurirajte softver za svoj uređaj koristeći Nokia Software Updater. Pogledajte www.nokia.com/softwareupdate ili lokalni Nokia Web sajt.
- Vratite prvobitna fabrička podešavanja kao što je navedeno u korisničkom uputstvu. Vaša dokumenta i datoteke se neće izbrisati u tom procesu.

Ukoliko problem ostane nerešen, obratite se firmi Nokia da biste dobili opcije popravke. Posetite www.nokia.com/repair. Pre nego što pošaljete svoj uređaj na popravku, obavezno napravite rezervnu

kopiju ili zabeležite podatke koji su u vašem uređaju .

Na Internetu

Posetite www.nseries.com/support ili lokalni Nokia Web sajt da biste dobili najnovija uputstva, dodatne informacije, preuzimanja i servise koji se tiču vašeg Nokia proizvoda.



Savet: Takođe možete da pristupite stranicama za podršku preko Web pretraživača u svom uređaju.

Pomoć

Funkcija Pomoć Vam pruža uputstva za korišćenje ovog uređaja. Da biste joj pristupili preko aplikacije, izaberite **Opcije** > **Pomoć**.

Uputstvo za korisnika

Za ostale važne informacije o svom uređaju pogledajte korisničko uputstvo.